



¿Tiene preguntas, problemas, o faltan piezas? Antes de regresar a la tienda, llame a Servicio al Cliente de Husky de lunes a viernes de 8 a.m. a 6 p.m., hora local del Este

1-888-43-HUSKY

HUSKYTOOLS.COM

Conserve este manual para uso futuro.



Item #1000 000 000
Model #HD12120B

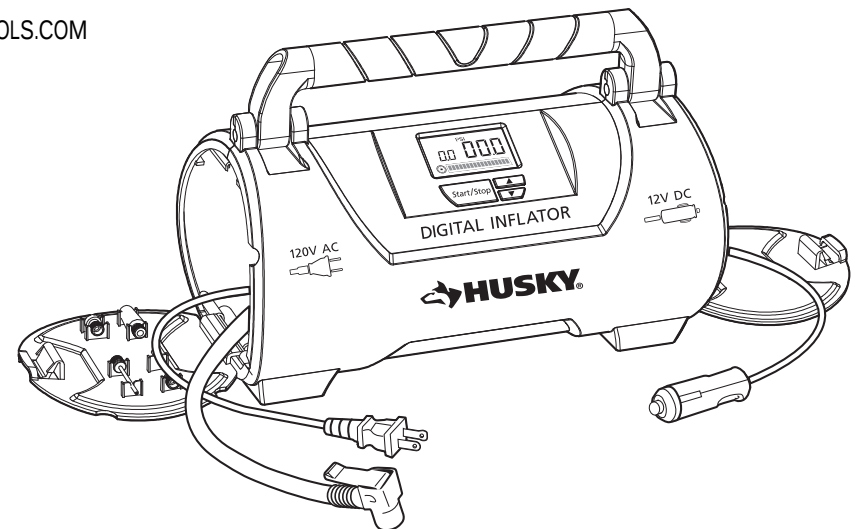
USE AND CARE GUIDE

12/120 VOLT AUTO AND HOME INFLATOR

Questions, problems, missing parts?
Before returning to the store, call
Husky Customer Service
8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday-Friday

1-888-43-HUSKY

HUSKYTOOLS.COM



THANK YOU

We appreciate the trust and confidence you have placed in Husky through the purchase of this inflator. We strive to continually create quality products designed to enhance your home. Visit us online to see our full line of products available for your home improvement needs. Thank you for choosing Husky!

Mantenimiento

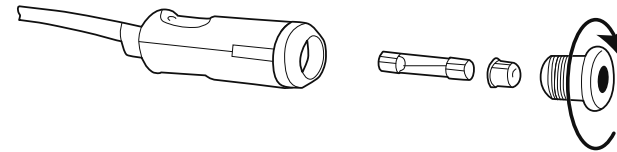


PRECAUCIÓN: En un producto con doble aislamiento, se proporcionan dos sistemas de aislamiento en lugar de la conexión a tierra. No se proporcionan medios de conexión a tierra en un producto con doble aislamiento, y tampoco se debe agregar al producto un medio para conexión a tierra. El mantenimiento de un producto con doble aislamiento exige un cuidado extremo y conocimiento del sistema y debe ser hecho solamente por personal de servicio calificado. Las piezas de reemplazo para un producto con doble aislamiento deben ser idénticas a las piezas en el producto. Un producto con doble aislamiento está marcado con las palabras "DOBLE AISLAMIENTO" o "DOBLE AISLADO". El símbolo  puede también estar marcado en el producto.

REEMPLAZO DEL FUSIBLE

Esta unidad está equipada con protección de fusible. Si en algún momento el inflador deja de funcionar cuando se usa el método de energía de 12 Voltios DC, siga el procedimiento a continuación para revisar el fusible en el extremo del enchufe de 12 Voltios.

- Desatornille la punta del enchufe de alimentación de 12 Voltios.
- Retire e inspeccione el fusible existente.
- Si se necesita un fusible nuevo, instale un fusible nuevo del mismo tipo en el enchufe de alimentación de 12 Voltios.
- Arme de nuevo el enchufe de alimentación.



Instrucciones para el mantenimiento

- Cuando utilice o guarde el inflador, asegúrese de proteger el cable de alimentación contra cortes o daños por objetos punzantes. No tire, levante ni lleve el inflador por el cable de alimentación, ya que pueden producirse daños.
- Para desconectarlo, gire el control a "apagado", luego retire el enchufe de la toma de corriente.
- El producto no tiene piezas reparables por el usuario.

Cuidado y limpieza

- Coloque el selector de energía en la posición Off u "O" y desconecte el cable.
- Limpie las piezas plásticas usando jabón suave y agua tibia. No permita que se deposite humedad o agua en ninguna de las piezas móviles interiores.

Resolución de fallas

Problema	Posible causa	Solución
El inflador no arranca.	El ajuste prefijado de la presión puede estar abajo de la presión real del artículo que está inflando.	Fije el ajuste prefijado de la presión a una presión más alta.
	El cable eléctrico no está conectado.	Conecte el cable de energía en un tomacorriente en condiciones operativas.
	El disyuntor de circuito se ha activado.	Reajuste el disyuntor de circuito.
	El fusible el cable para el vehículo, de 12v ha explotado.	Reemplace el fusible.

Operación

3 Tiempos de operación

A continuación se muestra una lista de la tabla sobre los ciclos y el tiempo de funcionamiento de algunos neumáticos como referencia.

Modelo	Presión	Ciclos y tiempo de operación
195/65R15	30 psi	1 ciclo, 6 min ON ->10 min OFF
225/45R18	36 psi	1 ciclo, 10 min ON ->10 min OFF
245/55R19	40 psi	2 ciclos, 10 min ON ->10 min OFF; 4 min ON ->10 min OFF

A continuación se muestra una lista de la tabla sobre ciclos y tiempo de operación para algunos tipos de referencia.

Tipo	Presión	Ciclos y tiempo de operación acumulado
Baloncesto	8 psi	1 ciclo, 40 segundos
Colchón de aire (76cm x 193cm x 22cm)	3 psi	3 ciclos, 24 min
Balsa neumática (236cm x 114cm x 30cm)	4 psi	6 ciclos, 54 min



PRECAUCIÓN: No infle demasiado. Siga las instrucciones del fabricante para el artículo que esté inflando.



NOTA: Si el inflador se calentara mucho, podría dejar de funcionar debido al sensor interno de protección de temperatura. Si esto sucediera, apague el inflador y espere hasta que la unidad se enfríe. Una vez resuelta la situación de alta temperatura, vuelva a encender el inflador y continúe con el inflado.

Table of Contents

Table of Contents	2	Operation	4 - 5
Safety Information	2	Maintenance	6
Warranty	3	Replacing the Fuse	6
Pre-Operation	3	Care And Cleaning	6
Specifications	3	Troubleshooting	6
Package Contents	3		

Safety Information

HOUSEHOLD USE ONLY For Indoor Use Only

- Please read and understand this entire manual before attempting to operate this product.
 - The safety instructions provided in this manual are not intended to cover all possible conditions that may occur during product operation. Always use common sense and pay attention to safety precautions in this manual.
 - Keep your work area clean and well lit. Cluttered benches and dark areas increase the possibility of personal injury or property damage.
 - Keep bystanders, children, and visitors away while operating the inflator, as distractions can cause you to lose control.
 - Use only a 2-wire extension cord that has a 2-blade plug and a 2-slot receptacle that will accept the plug on the product. Make sure your extension cord is in good condition. When using an extension cord, be sure to use one heavy enough to carry the current your product will draw. For lengths less than 6 ft., use No. 18 AWG extension cords. An undersized cord will cause a drop in line voltage, resulting in loss of power and overheating.
 - This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.
 - This inflator is designed to inflate car tires, bike tires, ATV tires, sports equipment, air mattresses, beach toys, and other inflatables. Do not use the inflator for any purpose other than inflating, or bodily harm or personal injury can occur. This inflator is not designed to fill air tanks or air shocks.
 - Do not leave the inflator unattended during operation.
 - Do not operate the inflator in wet or damp areas.
 - Operate the inflator only with the attachments that are included.
 - Allow inflator to cool 5 minutes after each 3 minutes of continuous operation.
- 

DANGER: For best results when using 12 Volt power sources, it is recommended that you operate the inflator with your vehicle's engine running. Make absolutely sure you are outside or in an open, well-ventilated area and not inside a confined area, such as a garage, as bodily injury or asphyxiation could occur. Always allow for proper ventilation.
- 

CAUTION: Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases, or dust.
- 

CAUTION: This inflator operates on both 12 Volt DC and 120 Volt AC power sources. Do not attempt to operate this inflator with any other source or voltage. Do not rewire or reconfigure the inflator from its original design, as personal injury or bodily harm may occur.
- 

CAUTION: Ensure that your vehicle 12 Volt vehicle power outlet is free of any ash residue or debris. A dirty power outlet can cause the inflator and power cord to overheat, causing damage to your inflator or vehicle, and could cause bodily harm or injury.
- 

CAUTION: Do not overinflate. Please follow the manufacturer's instructions for the item you are inflating.
- 

CAUTION: Use safety glasses and a face or dust mask if needed.
- 

IMPORTANT: Do not carry the inflator by the air hose or power cord, as damage may occur.

Warranty

If this Husky product fails due to a defect in material or workmanship within 2 years from date of purchase, return to any Home Depot store for disposition.

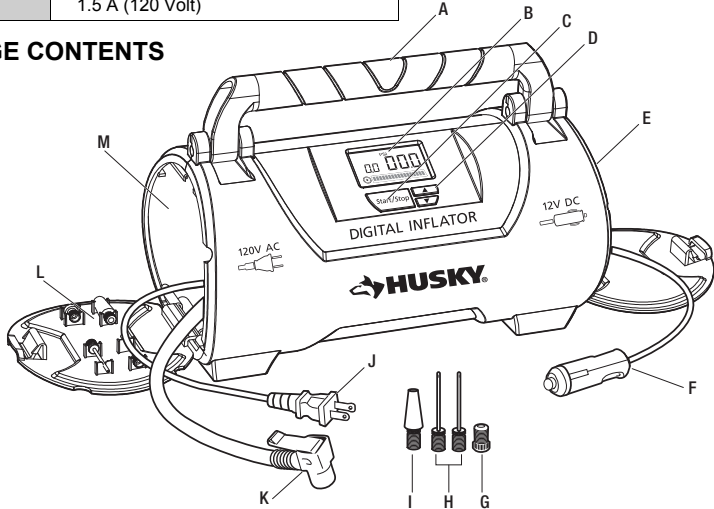
Contact the Customer Service Team at 1-888-43-HUSKY or visit www.HUSKYTOOLS.com.

Pre-Operation

SPECIFICATIONS

Model	HD12120B
Max. Pressure	120 PSI
Voltage	120 V AC/12 V DC
Hertz	60 (120 Volt)
Phase	1 (120 Volt)
Current	1.5 A (120 Volt)

PACKAGE CONTENTS



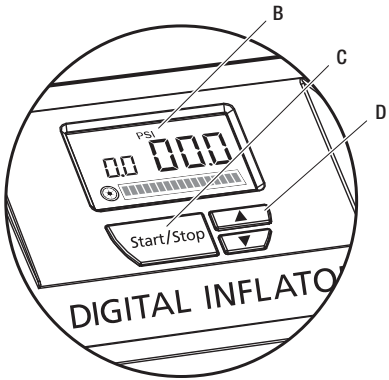
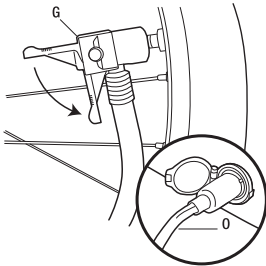
Part	Description	Quantity
A	Carrying Handle	1
B	Digital Pressure Gauge	1
C	Start/Stop Button	1
D	Scroll Buttons (for preset PSI level)	2
E	Power Cord Storage (12 Volt)	1
F	Vehicle Cord (12 Volt)	1
G	Presta Valve Adaptor	1
H	Sports Needles	2

Part	Description	Quantity
I	Mattress Nozzle	1
J	Household Power Cord (120 Volt)	1
K	Air Hose (with quick connect valve adaptor)	1
L	Accessory Storage	1
M	Air Hose and Power Cord (120 Volt) Storage	1

Operación

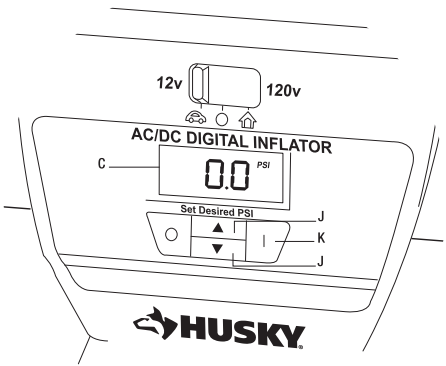
1 Preparación del inflador

- Coloque el inflador sobre una superficie plana, cerca del artículo que será inflado.
- Inserte el cable eléctrico (H o O) en una fuente de energía apropiada (12 Voltios DC o 120 Voltios AC).
- Conecte el adaptador de válvula de conexión rápida de la manguera de aire (G) al artículo que está inflando, y empuje la palanca de cierre de la válvula hacia abajo para asegurar la conexión.
- Coloque el interruptor selector de energía (B) en la posición deseada (12 Voltios o 120 Voltios). El manómetro digital (C) mostrará la presión actual del artículo que está inflando.



2 Cómo operar el inflador

- PRECAUCIÓN:** Evite inflar demasiado. Nunca supere la presión recomendada, ya que los artículos sobreinflados pueden explotar y ocasionar lesiones graves.
- Pulse los botones de ajuste o selección (D) para ajustar el nivel de presión "PSI" deseado (entre 1 y 120). Los pequeños números parpadeantes del lado izquierdo del manómetro (B) mostrarán el objetivo de presión deseada PSI.
 - Pulse el botón de encendido/apagado (C) para comenzar a inflar su producto o ítem. El inflador se detendrá automáticamente cuando el elemento alcance el nivel de presión "PSI" preestablecido.
 - La barra de progreso en la parte inferior del indicador se muestra completa cuando se alcanza la presión objetivo.
 - Desconecte el cable de alimentación (F o J) de la fuente utilizada.



- NOTA:** Para detener el inflador durante el proceso de inflado, presione el botón de encendido/apagado. Al desconectar el cable de alimentación se borrará el ajuste de presión "PSI" establecido.

Garantía

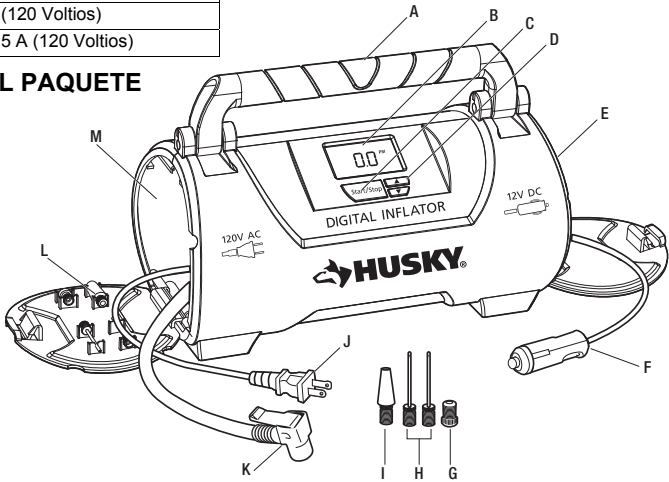
Si este producto Husky falla debido a un defecto en materiales o mano de obra dentro de 2 años a partir de la fecha de compra, devuélvalo a cualquier tienda de Home Depot para su disposición. Póngase en contacto con el Equipo de Servicio al Cliente llamando al 1-888-43-HUSKY o visite www.HUSKYTOOLS.com.

Pre-Operación

ESPECIFICACIONES

Modelo	HD12120B
Presión máx.	120 PSI
Voltaje	120 V AC/12 V DC
Hertz	60 (120 Voltios)
Fase	1 (120 Voltios)
Corriente	1.5 A (120 Voltios)

CONTENIDO DEL PAQUETE



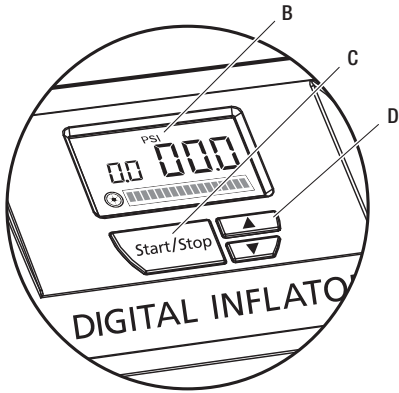
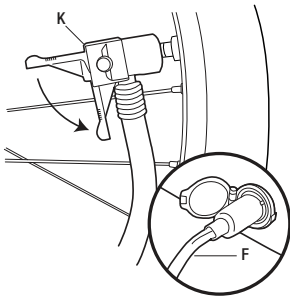
Parte	Descripción	Cantidad
A	Mango de Transporte	1
B	Manómetro Digital	1
C	Botón de Encendido/Apagado	1
D	Botones de Ajuste (para seleccionar el nivel de presión "PSI")	2
E	Compartimiento para Almacenar el Cordón de Alimentación (12 Vcc)	1
F	Cordón de Alimentación para Vehículo (12 Vcc)	1
G	Adaptador para Válvula Presta	1
H	Válvulas para Inflar Balones	2

Parte	Descripción	Cantidad
I	Boquilla para Colchón Inflable	1
J	Cable de Alimentación de Uso Doméstico (120 V~)	1
K	Manguera de Aire (con adaptador de válvula de conexión rápida)	1
L	Compartimiento para Almacenar Accesorios	1
M	Compartimiento para Manguera de Aire y Cable de Alimentación (120 V~)	1

Operation

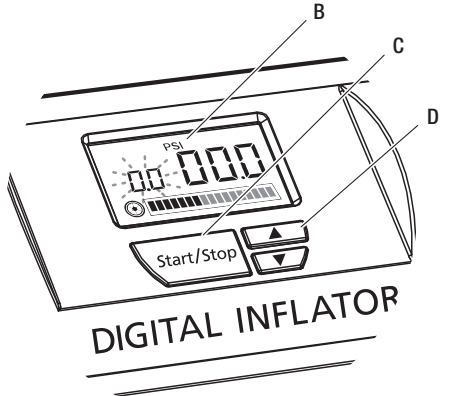
1 Preparing the inflator

- Place the inflator on a flat surface, near the item that will be inflated.
- Insert the power cord (F or J) into an appropriate power source (12 Volt DC or 120 Volt AC).
- Connect the air hose (K) quick connect valve adaptor to the item you are inflating, and push the valve lock lever down to secure the connection.
- The digital pressure gauge (B) will show the current pressure of the item you are inflating.



2 Operating the inflator

- CAUTION:** Avoid over-inflating. Never exceed the recommended pressure, as items overinflated may burst and cause serious injury.
- Press the scroll buttons (D) to set the desired PSI (between 1 and 120). The small blinking numbers on the left side of the pressure gauge (B) will display the target PSI.
 - Press the Start/Stop button (C) to begin inflating the item. The inflator will automatically stop when the item reaches the preset PSI level.
 - The progress bar at the bottom of the gauge fills in completely when target pressure is reached.
 - Disconnect the power cord (F or J) from the power source.



- NOTE:** To stop the inflator during inflation, press the Start/Stop button. Disconnecting the power cord will clear the preset PSI setting.

Operation

3 Operating Times

Below is a table list about cycles and operating time for some tires for reference.

Tire model	Pressure	Cycles and operating time
195/65R15	30 psi	1 cycle, 6 min ON ->10 min OFF
225/45R18	36 psi	1 cycles, 10 min ON ->10 min OFF
245/55R19	40 psi	2 cycles, 10 min ON ->10 min OFF; 4 min ON ->10 min OFF

Below is a table list about cycles and operating time for some types for reference.

Type	Pressure	Cycles and accumulated operating time
Basket Ball	8 psi	1 cycle, 40 seconds
Air mattress (76cm x 193cm x 22cm)	3 psi	3 cycles, 24 min
Rubber raft (236cm x 114cm x 30cm)	4 psi	6 cycles, 54 min



CAUTION: Do not overinflate. Please follow the manufacturer's instructions for the item you are inflating.



NOTE: If the inflator becomes too hot, it may stop working due to its internal temperature protection sensor. If this happens, turn the inflator off and wait until it cools. When the high temperature situation is resolved, turn the inflator back on and continue inflation.

Tabla de contenido

Tabla de contenido	2
Información de seguridad	2
Garantía	3
Pre-Operación	3
Especificaciones	3
Contenido del paquete	3

Información de seguridad

- Por favor, lea y comprenda este manual completo antes de intentar operar este producto.
- Las instrucciones de seguridad proporcionadas en este manual no están destinadas para cubrir todas las condiciones posibles que puedan ocurrir durante la operación del producto. Use siempre el sentido común y ponga atención a todas las precauciones de seguridad en este manual.
- Mantenga su área de trabajo limpia y bien iluminada. Los bancos de trabajo abarrotados y las áreas oscuras aumentan la posibilidad de lesiones personales o daños a la propiedad.
- Mantenga lejos a los transeúntes, niños y visitantes mientras opera el inflador, ya que las distracciones pueden hacer que pierda el control.
- Use solamente cables de extensión de 2 alambres que tengan un enchufe de 2 cuchillas y un receptáculo de 2 ranuras que acepte el enchufe en el producto. Asegúrese de que su cable de extensión esté en buenas condiciones. Cuando use un cable de extensión, asegúrese de usar uno suficientemente resistente para soportar la corriente que su producto demandará. Para longitudes menores de 6 pies, use cables de extensión No. 18 AWG. Un cable subdimensionado ocasionará una caída en el voltaje de la línea, resultando en pérdida de energía y sobrecalentamiento.
- Este aparato tiene un enchufe polarizado (una cuchilla es más ancha que la otra). Este enchufe se conecta en un tomacorriente polarizado únicamente de una manera. Si el enchufe no se conecta totalmente en el tomacorriente, voltee el enchufe. Si aún así no se conecta, póngase en contacto con un electricista calificado para instalar el tomacorriente apropiado. No cambie el enchufe de ninguna manera.
- Este inflador está diseñado para inflar llantas de vehículo, llantas de bicicleta, llantas de vehículos todo terreno, equipo deportivo, colchones de aire, juguetes de playa y otros inflables. No use el inflador para otro fin que no sea inflar, o pueden ocurrir daños corporales o lesiones personales. Este inflador no está diseñado para inflar tanques de aire ni amortiguadores de aire.

Operación	4-5
Mantenimiento	6
Reemplazo del fusible	6
Cuidado y limpieza	6
Resolución de fallas	6

USO DOMÉSTICO SÓLO Sólo para uso interior

- No deje desatendido el inflador mientras está funcionando.
- No opere el inflador en áreas húmedas o mojadas.
- Opere el inflador solamente con los accesorios incluidos.
- Permita que su inflador se enfríe 5 minutos después de cada 3 minutos de funcionamiento continuo.



PELIGRO: Para mejores resultados cuando use fuentes de energía de 12 Voltios, se recomienda que opere el inflador con el motor de su vehículo funcionando. Asegúrese absolutamente de estar afuera o en un área abierta y bien ventilada y no adentro de un área confinada, como un garaje, ya que pueden ocurrir lesiones corporales o asfixia. Siempre permita una ventilación adecuada.



PRECAUCIÓN: No opere herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, como en presencia de líquidos, gases o polvo inflamables.



PRECAUCIÓN: Este inflador opera tanto en fuentes de energía de 12 Voltios DC como de 120 Voltios AC. No intente operar este inflador con cualquier otra fuente o voltaje. No ponga nuevo cableado eléctrico ni reconfigure el inflador de su diseño original ya que esto puede ocasionar lesiones personales o daño corporal.



PRECAUCIÓN: Asegúrese de que el tomacorriente de 12 voltios de su vehículo esté libre de residuos de ceniza o desechos. Un tomacorriente sucio puede hacer que el inflador y cable eléctrico se sobrecalienten, ocasionando daños a su inflador o vehículo, y podría causar daños o lesiones corporales.



PRECAUCIÓN: No infle demasiado. Siga las instrucciones del fabricante para el artículo que está inflando.



PRECAUCIÓN: Use gafas de seguridad o una máscara facial o antipolvo si es necesario.



IMPORTANTE: No hale el inflador por la manguera de aire o el cable eléctrico ya que lo puede dañar.

Maintenance

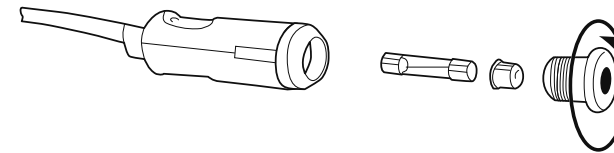


CAUTION: In a double-insulated product, two systems of insulation are provided instead of grounding. No grounding means is provided on a double-insulated product, nor should a means for grounding be added to the product. Servicing of a double-insulated product requires extreme care and knowledge of the system, and should be done only by qualified service personnel. Replacement parts for a double-insulated product must be identical to those parts in the product. A double-insulated product is marked with the words "DOUBLE INSULATION" or "DOUBLE INSULATED". The symbol  may also be marked on the product.

REPLACING THE FUSE

This unit is equipped with fuse protection. If at some point the inflator fails to operate when using the 12 Volt DC power method, follow the procedure below to check the fuse in the end of the 12 Volt plug.

- Unscrew the 12 Volt power plug tip.
- Remove and inspect the existing fuse.
- If a new fuse is needed, install a new fuse of the same type into the 12 Volt power plug.
- Reassemble the power plug.



User Maintenance Instructions

- When using or storing the inflator be sure to protect the power cord from being cut or damaged by sharp objects. Do not pull, lift or carry inflator by power cord as damage may occur.
- To disconnect, push the Start/Stop button to cycle to off, then remove plug from power outlet.
- Product has no user serviceable parts.

Care And Cleaning

- Set the Start/Stop button to the off position, and unplug all power cords.
- Wipe plastic parts clean using mild soap and warm water. Do not get moisture or water into any interior moving parts.

Troubleshooting

Problem	Possible Cause	Solution
The inflator does not start.	The preset pressure setting may be below the actual pressure of the item you are inflating.	Adjust the preset pressure setting to a higher pressure.
	The power cord is not plugged in.	Plug the power cord into a working power outlet.
	The circuit breaker is tripped.	Reset the circuit breaker.
	The fuse in the 12 Volt vehicle cord is blown.	Replace the fuse.

Núm. de artículo 1000 000 000
Núm. de modelo HD12120B



GUÍA DE USO Y CUIDADO

12/120 VOLTIOS INFLADOR PARA EL AUTO Y EL HOGAR

¿Tiene preguntas, problemas, o faltan piezas?
Antes de regresar a la tienda,
llame a Servicio al Cliente de Husky
de lunes a viernes de 8 a.m. a 6 p.m., hora local del Este

1-888-43-HUSKY

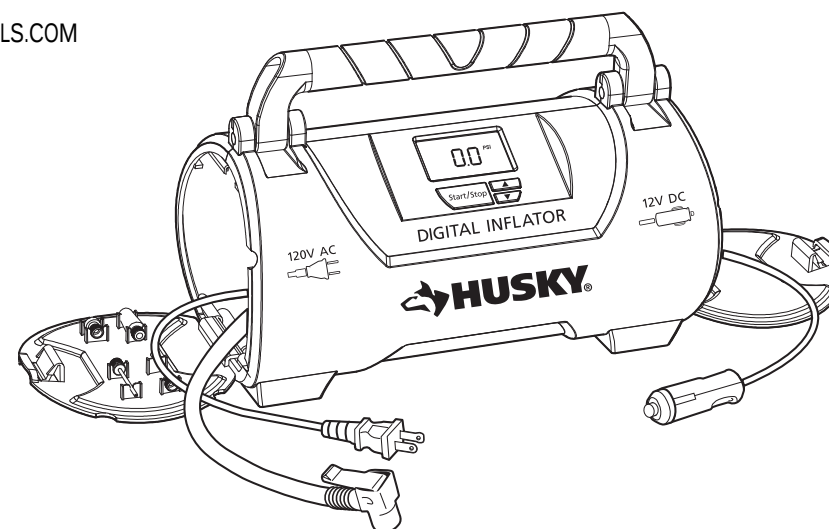
HUSKYTOOLS.COM

Questions, problems, missing parts? Before returning to the
store, call Husky Customer Service
8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday-Friday

1-888-43-HUSKY

HUSKYTOOLS.COM

Retain this manual for future use.



GRACIAS

Apreciamos la confianza que ha depositado en Husky por la compra de este inflador. Nos esforzamos por crear continuamente productos de calidad diseñados para mejorar su hogar. Visítenos en internet para ver nuestra línea completa de productos disponibles para sus necesidades de mejorar su hogar. ¡Gracias por preferir a Husky!